FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

147286

N°.albarán : / Del.Note Nb: 80472676 — 2000
Fecha Exp : / Del. Date : 09.10.2019
Fecha rec: / Rec date :

Proveedor / Supplier
Código: / Code : 91000014
Dirección: / Address : Polígono Kataide
Poblacion: / City : Mondragon 20500
Pais : / Country : España

Transportista/Carrier — Transport number:269816
Razón social : / Short name :
Matrícula : / Plate Nb : CT1465BT — 180245642
Remolque : / Remoc.plate : CT2251EH — 5208776285
Unidad transporte: / Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente : / Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion: / Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta : / Center :
Puerta de descarga: / Unloading point :
Puesto de consumo : / Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity: Enviada Delivered	Recibida Received	+ -	Unidad Unit	Embalaje Package: Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	N°. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630000	CM 2510310463	625			PZA	TBA-501494	025	15280718/15280742	25	550004316501		
						TBA-501711	150					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 625
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 25
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 14/10/2019
Firma

Peso neto total : / Total net weight: 4.906,250
Peso bruto total : / Total brut weight : 6.511,250
N° total de palets o contenedores: / Total Nb.of palets or containers: 025

Observaciones: / Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado,para su correcta gestión ambiental,será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned: Recepcion / Receiver	Almacen /Warehouse	Transportista / Carrier
	LUIS JOSE ROMAN ZARUICORENA Fagor Ederlan S. Coop		

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

2 Екземпляр за получателя
Copy for consignee

80472676/7

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF ESF-[illegible]

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)

Magna PT S.p.A
70026 Modugno - Bari, IT

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)

CT [illegible]
TODOR 75 LTD.
CT2[illegible]
BG-0133 YULIEVO
Tel.:+359 [illegible]
+359 886 057 037

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)

Modugno Bari, IT

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

Arrasate ESP / 09.10.2011

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached

80472676/6

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
	58	CRATES	PIEZAS AURO		1125 kg	

Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender		Валута / Currency		Получателя/Consignee	
Превозна цена Carriage charges.						
Намаления Deductions:						
Салдо Balance						
Добавки Supplem charges:						
Други такси Other charges:						
ВСИЧКО TOTAL:						

14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage
☐ Предплатено / Carriage paid
☐ Дължимо / Carriage forward

15. Наложен платеж
Cash on delivery

[illegible]+NAGEL s.r.l.
Via G. Giordanini, snc 70026 Modugno (BA)

21. Изготвена в ..... на .....
Established in ARRASATE on 09.10 20 11

22.
[illegible] ROMAN MARTICORENA
Fagor Ederlan S. Coop.
Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23.
BGR [illegible]
BG-0133 YULIEVO
Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

24. Стоките получени / Goods received
Място 4 OTT 2011 20
Place on 20
"[illegible] con riserva di qualità e quantità"
Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces farmed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното удостоверяване в последния ред още: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

ТАХО ВЕНЦИ

www.polyprint.bg